

Church of St. Raymond

1759 Castle Hill Avenue
Bronx, New York 10462

Telephone: (718) 792-4044 Fax: (718) 863-8509

Email: straysoffice@yahoo.com Website: www.straymondparish.org

CLERGY

REV. JAMES CRUZ, Pastor
REV. MELVIN MENSAH
REV. AARON SALVAN

PARISH STAFF

Director of Religious Education
SR. LILIANN SILVA, P.C.I.
ext. 2238

Parish Ministries
SR. WENDY, P.C.I.
ext. 2234
st.raymondminitries@gmail.com

Director of Music and Cantor
MR. PATRICK CONNOLLY

Organist
MS. DIANE MARAZZI

Youth Ministry
CAROLYN D'OLYMPPIO, Coordinator
straymondyouthministry@gmail.com

St. Raymond's Cemetery
MR. FRANK MANGUAL, Director
718-792-1133

PARISH SCHOOLS

Principal of Elementary School,
MR. EUGENE SCANLON
Tel. 718-597-3232

Principal of Boys High School,
MRS. JUDY CAREW
Tel. 718-824-5050

Principal of Girls Academy,
SR. MAUREEN FLYNN, A.S.C.J.
Tel. 718-824-4220

PARISH TRUSTEES

MR. EUGENE RAHILLY
MS. ELLEN McDONOUGH



MASS SCHEDULE

SATURDAYS

Chapel
9:00 am, 12 Noon

SUNDAY ANTICIPATORY MASSES

Main Church
5:30 pm and 7:00 pm (SPANISH)

SUNDAYS

Main Church
7:30 am
9:00 am (SPANISH)
10:30 am
12 Noon

WEEKDAYS

Chapel
Monday - Friday
7:00 am, 9:00 am & 12 Noon

WEDNESDAYS AND FRIDAYS

7:00 pm - Spanish Mass

Perpetual Novena to Our Lady of the Miraculous Medal after the 9 am and 12:00 Noon Masses on Mondays

Exposition/Adoration of the Blessed Sacrament every Friday after the 12 Noon Mass

RECONCILIATION (CONFESSIONS)

Wednesday 6:00 pm - 6:45 pm
Saturday 11:00 am - 11:45 am

BAPTISMS

Prior arrangements must be made with one of the Priests in the rectory.

English Baptismal Class

held monthly after the 12 Noon Sunday Mass

English Baptisms

held monthly after the 12 Noon Sunday Mass

Spanish Baptismal Class

held monthly at 1:00 pm on a Saturday

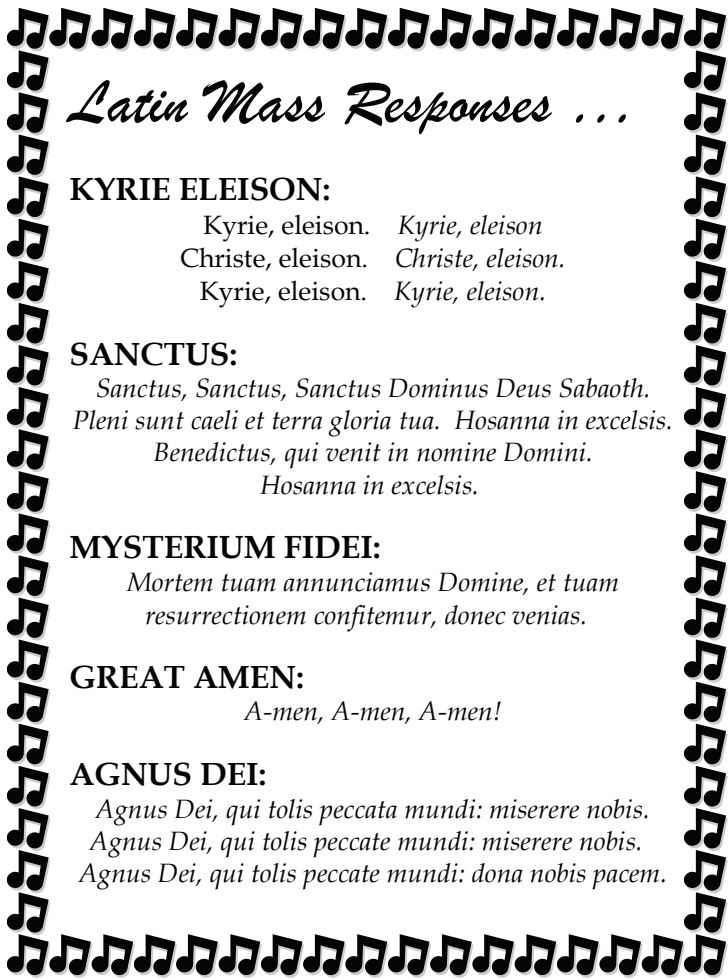
Spanish Baptisms

held monthly at 1:00 pm on a Saturday

MARRIAGES BY APPOINTMENT:

Arrangements are to be made with Priest at least ONE YEAR in advance of the proposed date and prior to the social arrangements. All couples are required to participate in the Pre-Cana Program.

*Third Sunday of Advent
December 14, 2025*



Latin Mass Responses ...

KYRIE ELEISON:

Kyrie, eleison. Kyrie, eleison
Christe, eleison. Christe, eleison.
Kyrie, eleison. Kyrie, eleison.

SANCTUS:

Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth.
Pleni sunt caeli et terra gloria tua. Hosanna in excelsis.
Benedictus, qui venit in nomine Domini.
Hosanna in excelsis.

MYSTERIUM FIDEI:

Mortem tuam annunciamus Domine, et tuam
resurrectionem confitemur, donec venias.

GREAT AMEN:

A-men, A-men, A-men!

AGNUS DEI:

Agnus Dei, qui tolis peccata mundi: miserere nobis.
Agnus Dei, qui tolis peccate mundi: miserere nobis.
Agnus Dei, qui tolis peccate mundi: dona nobis pacem.



Advent/Christmas Schedule

Monday, December 15

Reconciliation Monday

2:00 pm-4:00 pm

6:00 pm-8:00 pm

Wednesday, December 24

Christmas Eve

4:00 PM — Christmas Concert

5:00 PM — Christmas Eve Mass (English)

9:00 PM — Bi-Lingual Christmas Eve Mass

Thursday, December 25

Christmas Day

7:30 AM

9:00 AM (Spanish)

10:30 AM

12 Noon

Wednesday, December 31

Solemnity of Mary, Mother of God Eve

Bi-Lingual Mass @ 5:30 PM followed by Holy Hour

Thursday, January 1, 2026

Solemnity of Mary, Mother of God

Mass at 9:00 AM

No 7:00 am or 12 noon Mass

The Epiphany of the LORD

Saturday, January 3

Vigil Masses at 5:30 PM & 7:00 PM (Spanish)

Sunday, January 5

7:30 AM

9:00 AM (Spanish)

10:30 AM

12 Noon

Confessions are celebrated every Saturday from 11 AM to 11:45 AM and Wednesday from 6 pm to 6:45 pm.



ADVENT NOVENA

The Advent Novena commemorates the journey that Joseph and Mary made from Nazareth to Bethlehem in search of a safe refuge where Mary could give birth to the baby Jesus.

LAS POSADAS

Las Posadas conmemoran el viaje que José y María hicieron desde Nazaret hasta Belén en busca de un refugio seguro donde María pudiera dar a luz al niño Jesús.

Come and join us **December 15-23** Ven y unete
7:00 pm
Wednesdays, Fridays and Saturdays after the 7:00 pm Mass
Miercoles, Viernes y sabados despues de Misa de 7:00 pm

Gathering and light refreshments to follow
Convivencia y refrigerio ligero al terminar

CHURCH OF ST. RAYMOND
1759 CASTLE HILL AVENUE, BRONX, NY 10462



*Third Sunday of Advent
December 14, 2025*

A SEASON OF HOPE

Today we can bask in the imagery that the Mass readings offer us. In particular, Isaiah's vision of a parched land that blooms with abundant flowers holds a message for each of us. Too often we are just like that parched land. We can allow ourselves to become absorbed in the waves of consumerism that grip so many. We look for fulfillment in the things that money can buy. Unfortunately, this leaves us like parched land, thirsting for something that money can't buy. This holy season has much to offer to quench our thirsts. In a word, this season offers hope. We are told that those who are ransomed by God will know joy and gladness. For them, sorrow and mourning will be no more. Let us place our hope in these promises.

TODAY'S READINGS

First Reading — The barren deserts will rejoice and flower. Tired bodies will receive strength. Aching hearts will be made glad (Isaiah 35:1-6a, 10).

Psalm — Lord, come and save us (Psalm 146).

Second Reading — Be patient, for the coming of the Lord is as sure as the rain (James 5:7-10).

Gospel — Tell of what you hear and see: The blind regain their vision, the crippled their movement, the deaf their hearing (Matthew 11:2-11).

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Nm 24:2-7, 15-17a; Ps 25:4-7bc, 8-9; Mt 21:23-27
Tuesday: Zep 3:1-2, 9-13; Ps 34:2-3, 6-7, 17-19, 23; Mt 21:28-32
Wednesday: Gen 49:2, 8-10; Ps 72:1-4ab, 7-8, 17; Mt 1:1-17
Thursday: Jer 23:5-8; Ps 72:1-2, 12-13, 18-19; Mt 1:18-25
Friday: Jgs 13:2-7, 24-25a; Ps 71:3-4a, 5-6ab, 16-17; Lk 1:5-25
Saturday: Is 7:10-14; Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6; Lk 1:26-38
Sunday: Is 7:10-14; Ps 24:1-2, 3-4, 5-6; Rom 1:1-7; Mt 1:18-24



Sunday, December 14

- 7:30am – † Willie Pérez
- 9:00am – † Jorge Cortes Barragan y Odila Roman
- 10:30am – † Hoynes, Kelly and Tangerman Family
- 12:00pm – † Andrea DeJesus

Monday, December 15

- 7:00am – *For the people of the parish*
- 9:00am – † Wanda Candelaria
- 12:00pm – † Michael A. Mier

Tuesday, December 16

- 7:00am – † Wanda Candelaria
- 9:00am – † Rafael Antonio Brito
- 12:00pm – † Teresa Morales

Wednesday, December 17

- 7:00am – † William Kelly
- 9:00am – † Wanda Candelaria
- 12:00pm –
- 7:00pm – † Brunilda Luciana Diaz

Thursday, December 18

- 7:00am – † William Kelly
- 9:00am – † Wanda Candelaria
- 12:00pm – † The deceased in our parish cemeteries

Friday, December 19

- 7:00am –
- 9:00am – † Wanda Candelaria
- 12:00pm – † Patricia Callahan
- 7:00pm – † Cecilio Morales

Saturday, December 20

- 9:00am – † Helen Cinnante
- 12:00pm – † Daniel J. McGill and Family
- 5:30 pm – † Thomas Blake
- 7:00pm – † Carmen Rivera



"St. Raymond Parish is excited to welcome our new Coordinator of Youth Ministry, Carolyn. More information to come on Youth Ministry programming and events!"

Dear Parishioners,

THIRD WEEK OF ADVENT ... The Third Week of Advent begins with *Gaudete Sunday*. We call today *Gaudete Sunday*, because the entrance antiphon of the Mass begins with the word, REJOICE, which in Latin, is *Gaudete*. As we know, Advent is a time of preparation for the coming of our Lord, and we rejoice because His arrival is near. The expectation of His coming should inspire us and exhort us to prepare ourselves to receive him. Just as we would prepare our homes for the arrival of an honored guest, we should also ready our lives to receive Our Lord.

ADVENT RECONCILIATION MONDAY ... December 15, from 2:00pm-4:00pm and 6:00pm-8:00 m ... Please take the opportunity to receive the Lord's forgiveness before the Christmas Season. All of us at times stray from the path Jesus wishes us to walk, let's get back on the right path so as to walk humbly with our God.

NO 7 AM MASS ... December 22 through January 2 ... we will resume the 7 am Mass on Monday, January 5.

RECTORY OFFICES ... The rectory offices will be closed on Thursday, December 25 and Friday, December 26.

PREPARE FOR THE COMING OF THE KING ... Advent is a time of expectation as we prepare ourselves for the coming of our King and Lord, Jesus Christ. He came to us in a way no one expected, as a little baby. We are asked to ready ourselves each year for the arrival of the Christ Child. Similar to the Lenten season we prepare ourselves by prayer, fasting and almsgiving. We strengthen our relationship with our God by increasing our prayer. We deny ourselves certain goods (fasting) and are more generous with the good gifts God has blessed us with (almsgiving) keeping in mind, at all times, the preferential option for the poor as we seek to help those without, most of all. We also take the time to confess our sins, so the Lord may forgive us and sanctify us, cleansing our souls as we await to celebrate the birth of our Lord with hearts made pure.

ADVENT ... To remind us of this season of preparation for the coming of Our Lord, Sunday Masses will be a little different. For Advent, as we do during Lent, the Mass responses will be chanted in Latin. The Mass parts can be found in the parish bulletin.

RETURN TO THE MAIN CHURCH ... Our Saturday evening (5:30 pm & 7:00 pm in Spanish) and all Sunday Masses will be held in the main Church. Weekday and Saturday morning Masses (9 am and 12 noon) will continue in the chapel.

IN CHURCH ... are you texting or praying ... are you playing games or reading the Bible selections for the Sunday? Leave the phone in your pocket, put it off and ENJOY some quality time with God in church!

CONFESSIONS ... We will continue having confessions in English and Spanish available on Wednesdays from 6:00 pm to 6:45 pm with Exposition of the Blessed Sacrament, in addition to our Saturday confessions schedule.

NEW AD SPONSORS ... please notice the businesses that are supporting our weekly bulletin ... we are grateful to the many businesses and offices that advertise and support the printing of our Sunday bulletin ... please consider patronizing them and tell them you saw their ad in our Sunday bulletin.

AS ALWAYS ... a reminder about arriving early --- or at least, on time --- for Mass ... Jesus deserves our complete attention from the beginning of the Mass until the end ... on time for the Masses on Saturday at 5:30 pm or 7 pm and Sunday at 7:30 am, 9 am, 10:30 am, and 12 noon.

PARKING ... please be courteous ... do not use two spaces ... do not block other cars ... both parking lots are open --- on Castle Hill and

on Purdy Street.

CREMATION ... as Catholics, we have permission of the church to be cremated ... the procedure for the funeral is: WAKE SERVICE WITH THE BODY, FUNERAL MASS WITH THE BODY, CREMATION and burial as soon as possible after the cremation ... we should not save the ashes at home, bring them to the beach or the mountains or leave them in the funeral home ... the ashes are to be treated with respect and dignity like a body and be buried as soon as possible after the cremation.

MASS INTENTIONS ... you can remember a family member or friend with an intention at a specific Mass come to the rectory for a specific date ... the offering is \$15 and Mass cards are available with each Mass ... the intentions can be for a living or deceased person ... intentions are printed in the bulletin.

RECEPTION OF HOLY COMMUNION ... Just a reminder that we ask that you preferably receive Holy Communion in your hands, by holding out both hands one on top of the other. Also remember that the proper response to the priest before receiving Holy Communion is "Amen," not "Thank you."

BAPTISMS ... all Catholics should be baptized ... parents should be registered in the parish and attending weekly Sunday Mass in order to have the child baptized ... godparents must be practicing Catholics who have received the sacraments of Baptism, Holy Communion and Confirmation and, if married, married in the church ... godparents must be members of a parish and must be attending weekly Mass ... if you are going to be a godparent, it makes perfect and reasonable sense that you are practicing the faith and that you are a model for the child.

SACRAMENT OF MATRIMONY ... the Catholic Church teaches that marriage is between a man and a woman, a sign of LOVE and LIFE ... Catholics should be married in the church and, if married only civilly, should speak to one of the priests about receiving the sacrament in the Church (called convalidation) ... please know that you are welcome to ask questions and to receive direction and advice about the SACRAMENT OF MATRIMONY ... Please remember to secure a date for your wedding before making any arrangements with caterers, limo drivers, family and friends.

FUNERAL ARRANGEMENTS ... the usual practice for Catholic burials is a wake service in a funeral home, a Funeral Mass in the parish church, burial of the body or cremains in a cemetery (preferably a Catholic cemetery) ... speak with one of the priests for assistance before a death occurs and speak with a reputable funeral home director about pre-arrangements ... cremains (ashes) are held in the same reverence and respect as a body and so they should be treated carefully, respectfully, reverentially and buried as soon as possible after cremation.

PARISH REGISTRATION ... all members of the parish should be registered and receive parish mailings and envelopes ... if you are an adult (18 years and older), you should register to receive the envelopes and other information from the parish ... you need to be registered in order to receive recommendation letters, financial statements, tuition rates and other parish related issues ... HOW TO REGISTER? Come to the rectory office on Castle Hill Ave.

LATE FOR CHURCH? ... Why? Please resolve to arrive early for Mass, say a prayer, read the Scripture and be ready when we start it will make the Mass more prayerful and meaningful for all. Remember, if you miss the readings, you miss the teachings of Christ. St. Jerome wrote, "Ignorance of Scripture is ignorance of Christ." Getting to Church on time matters.

VISITING OF THE SICK OR HOMEBOUND ... If you know of anyone who is sick or homebound and would like to receive communion, Please call the rectory to give us your information as well as the information of the person who wishes to receive communion. They must reside in our parish area.

Zuieridos Feligrses.

LA TERCERA SEMANA DE ADVIENTO ... La tercera semana de Adviento comienza con el *Domingo Gaudete*. Nosotros llamamos hoy el domingo gaudete, debido a que la antífona de entrada de la misa comienza con la palabra, **REGOCIJENSE**, que en latín, es *Gaudete*. Como sabemos, el Adviento es un tiempo de preparación para la venida de nuestro Señor, y nos regocijamos porque su llegada está cerca. La expectativa de su venida nos debe inspirar y exhortarnos a prepararnos para recibirlo. Al igual como preparamos nuestros hogares para la llegada de un invitado de honor, también debemos preparar nuestras vidas para recibir a nuestro Señor.

LUNES DE RECONCILIACIÓN DE ADVIENTO ... El 15 de diciembre de 2:00pm-4:00pm and 6:00pm-8:00pm ... Por favor tomar la oportunidad de recibir el perdón del Señor antes del tiempo de Navidad. Todos nosotros a veces nos desviamos de la ruta que Jesús desea que caminemos, vamos a volver al camino correcto con el fin de caminar humildemente con nuestro Dios.

NO HAY MISA A LAS 7 AM ... del 22 de diciembre hasta el 2 de enero ... vamos a reanudar la misa de las 7 am el lunes, 5 de enero.

LA RECTORIA ... Las oficinas de la rectoría estarán cerradas el Jueves, 25 de diciembre y el Viernes, 26 de diciembre.

PREPARARSE PARA LA VENIDA DEL REY ... El Adviento es un tiempo de expectativa mientras nos preparamos para la venida de nuestro Rey y Señor, Jesucristo. Él vino a nosotros de una manera que nadie esperaba, como un bebé. Se nos pide que nos preparemos cada año para la llegada del Niño Jesús. Al igual que en la temporada de Cuaresma, nos preparamos a través de la oración, el ayuno y la limosna. Fortalecemos nuestra relación con nuestro Dios al aumentar nuestra oración. Nos negamos ciertos bienes (ayuno) y somos más generosos con los buenos dones que Dios nos ha bendecido con (limosna) teniendo en cuenta, en todo momento, la opción preferencial por los pobres cuando buscamos ayudar a los que no tienen, sobre todo. También nos tomamos el tiempo para confesar nuestros pecados, para que el Señor nos perdone y nos santifique, limpiando nuestras almas mientras esperamos celebrar el nacimiento de nuestro Señor con corazones purificados.

EL ADVIENTO ... Para recordarnos esta temporada de preparación para la venida de Nuestro Señor, las misas de los domingos serán un poco diferentes. Para Adviento, como lo hacemos durante la Cuaresma, las respuestas de la misa se cantarán en latín. Las partes de la misa se encontrarán en el boletín parroquial.

REGRESO A LA IGLESIA PRINCIPAL ... Las misas de los sábados por la tarde (5:30 y 7 pm en español) y los domingos se celebrarán en la iglesia principal. Las misas entre semana y las de los sábados (9 am y 12 del medio día) continuarán en la capilla.

EN LA IGLESIA ... estás enviando mensajes de texto o rezando ... estás jugando juegos o leyendo las selecciones de la Biblia para el domingo? Dejar el teléfono en el bolsillo, apagar el teléfono y DISFRUTAR de un tiempo de calidad con Dios en la iglesia!

CONFESIONES ... Continuaremos teniendo confesiones los Miércoles de las 6:00 pm a las 6:45 pm con Exposición al Santísimo Sacramento. Esto como adición a nuestro horario de confesiones de los Sábados.

NUEVOS PATROCINADORES DE ANUNCIOS ... por favor notar los negocios que están apoyando nuestro boletín semanal ... estamos agradecidos a los muchos negocios y oficinas que se anuncian y apoyan la impresión de nuestro boletín de los domingos ... por favor considerar apoyarlos y decirles que usted vio su anuncio en nuestro boletín del domingo.

COMO SIEMPRE ... un recordatorio acerca de llegar temprano --- o

al menos, a tiempo — para la misa ... Jesús merece toda nuestra atención desde el principio de la misa hasta el final ... a tiempo para las misas los sábados a las 5:30 pm o 7:00 pm y los domingos a las 7:30 am, 9 am, 10:30 am, y 12 del mediodía.

PARQUEO ... por favor sea cortés ... no use dos espacios ... no bloquear otros coches ... ambos parqueos están abiertos --- en Castle Hill y en Purdy Street.

CREMACIÓN ... como católicos, tenemos el permiso de la iglesia para ser cremados ... el procedimiento para el funeral es: VELORIO CON EL CUERPO, MISA FUNERAL CON EL CUERPO, CREMACIÓN y entierro lo más pronto posible después de la cremación ... no debemos guardar las cenizas en el hogar, llevar a la playa o la montañas o dejar en la funeraria ... las cenizas deben ser tratadas con respeto y dignidad como un cuerpo y ser enterradas tan pronto como sea posible después de la cremación.

INTENCIONES DE LA MISA ... usted puede recordar un miembro de la familia o amigo con una intención en una Misa específica ... venir a la rectoría para una fecha específica ... la ofrenda es \$15 y tarjetas de la Misa están disponibles con cada Misa ... las intenciones pueden ser para una persona viva o difunta ... intenciones son impresas en el boletín, colocados en el altar y mencionadas por el sacerdote en la Misa.

RECEPCIÓN DE LA SANTA COMUNIÓN ... Solo un recordatorio de que le pedimos que preferiblemente reciba la Sagrada Comunión en sus manos, sosteniendo ambas manos una encima de la otra. También recordar que la respuesta apropiada al sacerdote antes de recibir la Sagrada Comunión es "Amén", no "Gracias".

BAUTISMOS ... todos los católicos deben ser bautizados ... padres deben estar registrados en la parroquia y asistiendo a Misa los domingos semanalmente para tener al niño bautizado ... padrinos deben ser católicos practicantes que han recibido los sacramentos de Bautismo, Santa Comunión y Confirmación y, si casado, casado en la iglesia ... padrinos deben ser miembros de una parroquia y deben estar asistiendo a Misa semanalmente ... si va a ser un padrino, hace perfecto sentido y es razonable que usted este practicando la fe y que es un modelo para el niño.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO ... la Iglesia Católica nos enseña que el matrimonio es entre un hombre y una mujer, un signo de AMOR y VIDA ... Los católicos deben casarse en la iglesia y, si es casado sólo civilmente, debe hablar con uno de los sacerdotes acerca de recibir el sacramento en la iglesia (llamado convalidación) ... por favor saber que son bienvenidos para hacer preguntas y recibir dirección y consejos sobre el SACRAMENTO DEL MATRIMONIO ... Por favor recuerde de asegurar la fecha para su ceremonia antes de hacer cualquier arreglos con los proveedores, los conductores de la limosina, la familia y los amigos.

ARREGLOS FUNEBRES ... la práctica usual para entierros católicos es un servicio velatorio en una funeraria, una Misa Fúnebre en la iglesia parroquial, el entierro del cuerpo o restos en un cementerio (preferiblemente un cementerio católico) ... hablar con uno de los sacerdotes para asistencia antes que una muerte ocurra y hablar con un director acreditado de funeraria acerca de arreglos por adelantado ... los restos (las cenizas) deben recibir la misma reverencia y respeto como un cuerpo y por eso deben ser tratados con cuidado, respetuosamente, reverencialmente y enterrados tan pronto como sea posible después de la cremación.

REGISTRACION PARROQUIAL ... todos los miembros de la parroquia debe estar registrados y recibir correspondencia parroquial y los sobres ... si usted es un adulto (18 años y más), debe registrarse para recibir los sobres y otra información de la parroquia ... tienes que estar registrado para poder recibir cartas de recomendación, cartas financieras, precios de matriculación y otros temas relacionados con la parroquia ... ¿CÓMO REGISTRARSE? Llegar a la rectoría en Castle Hill Ave.

¿TARDE A LA IGLESIA? ... ¿Por qué? Por favor, arreglar llegar temprano a la misa, para orar, leer la Santa Escritura y estar listo cuando empezamos --- hará la misa más devota y significativa para todos ... Recuerde, si usted no oye las lecturas, usted no oye las enseñanzas de Cristo. San Jerónimo escribió, "Ignorar las Escrituras es ignorar a Cristo." Llegar a la iglesia a tiempo es importante.

VISITANDO A LOS ENFERMOS O los CONFINADOS EN LA CASA ... Si usted conoce a alguien que está enfermo o confinados en la casa que desean recibir la comunión, por favor llame a la rectoría y denos su información así como la información para aquellos que desean recibir la comunión. Deben de residir en nuestra área parroquial.



Tercero domingo de Adviento
14 de diciembre 2025

TIEMPO DE ESPERANZA

Hoy podemos deleitarnos con el simbolismo que las lecturas de la misa nos ofrecen. En especial, la visión de Isaías de una tierra sedienta que florece en abundancia contiene un mensaje para cada uno de nosotros. La mayoría de las veces somos como esa tierra sedienta. Dejamos que las olas del consumismo, que se apoderan de tantos, nos absorban. Buscamos realizarnos en las cosas que el dinero puede comprar. Lamentablemente, esto nos deja como una tierra baldía, sedienta de algo que el dinero no puede comprar. Este tiempo sagrado tiene mucho que ofrecer para saciar nuestra sed. En una palabra, este tiempo ofrece esperanza. Se nos dice que los rescatados por Dios conocerán el gozo y la dicha. Para ellos, la pena y la aflicción habrán terminado. Tengamos esperanza en estas promesas.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — ¡Estén fuertes, no teman! Su Dios viene a salvarlos. Los redimidos del Señor serán coronados con alegría eterna (Isaías 35:1-6, 10).

Salmo — Ven, Señor, a salvarnos (Salmo 145)

Segunda lectura — Sean también pacientes y valientes porque la venida del Señor está cerca (Santiago 5:7-10).

Evangelio — “¿Eres tú el que debe venir o tenemos que esperar a otro?” Jesús les contestó, “Vayan y cuéntenle a Juan lo que han visto y oído” (Mateo 11:2-11).

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Nm 24:2-7, 15-17a; Sal 24,4bc-5ab,6-7bc,8-9; Mt 21:23-27

Martes: Sof 3:1-2, 9-13; Sal 33, 2-3, 6-7, 17-19 y 23; Mt 21:28-32

Miércoles: Gen 49:2, 8-10; Sal 71, 2, 3-4ab, 7-8, 17; Mt 1:1-17

Jueves: Jer 23:5-8; Sal 71, 2, 7-8, 12-13, 17; Mt 1:18-25

Viernes: Jue 13:2-7, 24-25a; Sal 70, 3,4a-6ab, 16-17; Lc 1:5-25

Sábado: Is 7:10-14; Sal 23, 1-2, 3-4ab, 5-6; Lc 1:26-38

Domingo: Is 7, 10-14; Sal 23, 1-4ab, 5-6; Rom 1, 1-7; Mt 1, 18-24



La Parroquia de San Ramón se complace en dar la bienvenida a nuestra nueva coordinadora del ministerio juvenil, Carolyn. ¡Pronto les compartiremos más información sobre los programas y los eventos del ministerio juvenil!



Horario para el Adviento/Navidad

Lunes, 15 de Diciembre

Lunes de Reconciliación

2:00 pm-4:00 pm

6:00 pm-8:00 pm

Miércoles, 24 de Diciembre

Nochebuena

4:00 pm — Concierto Navideño

5:00 pm — Misa de Nochebuena (*Inglés*)

9:00 pm — Misa *Bilingüe* para Nochebuena

Jueves, 25 de Diciembre

El Día de Navidad

7:30 am

9:00 am (*Español*)

10:30 am

12 del mediodía

Miércoles, 31 de Diciembre

Misa a las 5:30 pm seguida por la Hora Santa

Jueves, 1 de Enero

Solemnidad de María, Madre de Dios

Misa a las 9:00 am

(No hay misa a las 7:00 am o a las 12 del mediodía)

Sábado, 3 de Enero 2026

La Epifanía del Señor

Misas Vigilia a las 5:30 pm y 7 pm (Español)

Domingo, 4 de Enero 2026

7:30 am

9:00 am (*Español*)

10:30 am

12 del mediodía

Confesiones son celebradas todos los sábados de 11:00 am a 11:45 am y los miércoles de 6 pm a 6:45 pm.



CHRISTMAS PLAY

Dec. 21 *Auditorium*

Spanish after 9:00 am Mass
Español despues de Misa de 9:00 am

English after 10:30 am Mass
Ingles despues de Misa de 10:30 am





**PLUMBING & HEATING
PIPE & DRAIN CLEANING SPECIALISTS**
718-433-2400
Proud to Support St. Raymond Parish

Calvary Hospital/Hospice

**Comfort.
Dignity.
Faith.**

For 125 years the world-leader.



For 125 Years
Where Life Continues

calvaryhospital.org
A member of ArchCare

OUR LADY OF HOPE CREMATION GARDEN NOW OPEN AT ST. RAYMOND'S CEMETERY

Cremation is permitted by the Catholic Church and Catholics are reminded that the cremains (ashes) are to be treated with respect and dignity. Cremains should be buried immediately after a Funeral Mass and should never be displayed or stored in an urn at home or sprinkled over land or water. Just as a body is reverently buried on Holy grounds after a Funeral Mass so, too, should cremains be buried reverently with prayer and Holy Water.

SELECTION AND PURCHASE AVAILABLE
WITH OVER 1500 NICHE SPACES

Call Marianne for an Appointment
Must be Catholic to Purchase

718-792-1133

2600 Lafayette Avenue • Bronx, NY 10465



www.strayscem.com/services/cremation/

LECHASE

Proud to support the
St. Raymond Parish

914-741-1212

www.lechase.com



22 Division Street
near the New Rochelle Train Station
www.posto22.com 914.235.2464



Your Best Neighborhood Pharmacy

\$0 Copay for Flu Shot

1663 Metropolitan Avenue

347.398.9006

Monday-Friday 10:30 am - 7 pm
Saturday 10:30 am - 6 pm Sunday: Closed

Free Pick-up & Delivery to the
St. Raymond's Parish Community



NEW HEIGHTS CONSTRUCTION LLC

FALL SPECIALS
GET YOUR SIDING, WINDOWS
& ROOFING DONE NOW!



Update Your Kitchen & Baths!
Insulate Your Home For
Winter - Reduce Your
Energy Bills
Increase The Value
Of Your Home



SIDING, ROOFING & WINDOWS - Gutters, Soffit & Fascia Repair And More!

FENCES, DECKS & AWNINGS

Wood Cedar, PVC, Stainless Steel, Chain Link, Pressure Treated & Composite Decking

MASONRY WORK

Concrete Siding Violations, Porches, Brick & Granite, Steps, Paver Stones,
Brick Pointing, Stucco, etc.

KITCHEN & BATH

Complete Renovation & Remodeling, Expert Tile,
Granite & Quarts

INTERIOR FLOORING & PAINTING

SOPHIE SAYS GIVE US A CALL AND ASK FOR BIG JOHN FOR

PERSONALIZED SERVICE AND BEST PRICES

CREDIT CARDS ACCEPTED (Visa, Amex, Discover, Mastercard)

(917) 642-0195 • (718) 767-0044

NewHeightsConstructionLLC.com

NYC Lic. #1191201



Maestro's Caterers

Proud to support
St. Raymond Parish
718-792-8844
maestrocaterers.com

Hemant Desai
Pharmacist



Castle Hill Community Pharmacy

706 Castle Hill Avenue
Bronx, NY 10473

Phone: (718) 319-8200

Fax: (718) 319-8240

Mon.-Fri. 9AM-7PM

Sat. 9AM-5 PM

Email: nyd@nydrugs.com

McMAHON
McCARTHY

ACCIDENT ATTORNEYS
Since 1984

Accident Attorneys
Se habla Español

KEVIN T. MCCARTHY Attorney-at-Law

kmccarthyesq@gmail.com
www.bronxlawsuit.com

3054 East Tremont Ave.
Bronx, NY 10461
(718) 319-1600



**Garden World
& KEIL BROS.**

FULL SERVICE FLORIST
FULL GREENHOUSE
LANDSCAPING SERVICE

VENDOR OF THE CHURCH

We deliver to The St. Raymond's Parish Community

46-20 Flushing Blvd, Flushing NY 11358

718-224-6789

www.nygardenworld.com

Marina Del Rey
Elegance at the Waters Edge
Gorgeous Waterfront Wedding & Event Venue
1 Marina Del Rey Drive | Bronx, NY 10465
718.931.6500 | www.mdrnyc.com



THE MOST IMPORTANT DAY IN YOUR LIFE SHOULD BE AN UNFORGETTABLE ONE

catholicmatch®
New York

CatholicMatch.com/dateNY



Serving the Bronx for over 60 Years

Jacqueline E. McQuade, Owner

3535 E. Tremont Avenue • Bronx, NY 10465

Phone: (718) 792-0270 | www.schuylerhill.com | Fax: (718) 823-4770